

THE
HIDDEN
WORDS



SAMOAN

THE
HIDDEN
WORDS

SAMOAN

THE HIDDEN WORDS (Samoan)

O Le Upu Lilo

Copyright © National Spiritual Assembly
of the Bahá'ís of Samoa
All rights reserved

Printed with permission by
Bahá'í Distribution Service of Australia

1st Edition, May 2022
Version 1.2.

FAASINO TATALO

VAEGA TASI

Mai le Gagana Arapi.....	4
--------------------------	---

VAEGA II

Mai le Gagana Pelesia	28
-----------------------------	----

VAEGA TASI

MAI LE GAGANA ARAPI

O IA O LE MAMALU O MAMALU

O le mea lava lena na alu ifo mai le malo o le mamalu, sa folafolaina mai e le fotafoga o le mana male malosi, masafaaalia ane i Perofeta anamua. Ua Matou aveesea le uiga loloto, au faaofuina i le ofu o le uiga otooto faigofie, e avea ma fua o le alofa tunoa i e amiotonu, ina ia mafai ona latou tutula'i faamaoni i le Feagaiga a le Atua, ma faataunuuina ai i o latou ola Lona faalagolagomaga, ma ia maua ai le maataua o le amiolelei Faaleagaga i le malo o le agaga.

1 LE ATALII E, O LE AGAGA!

O La lapata'iga mua lenei: Ia maua le loto mama, alofa ma le pu pula, ina ia avea ai lou loto ma mamalu mai anamua, e le mafoi ona faaumatia ae faavavau.

2 LE ATALII E, O LE AGAGA!

O le mea silisili ona taua i mea uma lava i La'u silafaga o le Faamasinogatonu; ia le liliu ese mai ai pe afai e te mana'o i a te A'u, ma ia le faatamala i ai ina ia mafai ona Ou faamatalaloto ia te oe. Ona o Iona fesoasoani o le a mafai ai ona e vaai i ou lava mata ae le o mata o isi, ma o le a iloa ai e oe i lou lava potu ae le o le malamalama o lou tuaoi. Mafaufau i lenei mea i lou Ioto; e pei ona tuuina atu ia te oe ia faapea ona faia. E moni o le faamasinogatonu o La'u meaalofa ia te oe, ma o le faailoga o Lo'u alofa agalelei, la tuuina lenei mea i luma o ou mata.

3 **LE ATALII E, O LE TAGATA!**

Sa ufitia i Lo'u tagata e le mafai ona manatua atoa ma le faavavau anamua o Lo'u uiga, Lo'u iloaina o Lo'u alofa ia te oe; o le mea lea na Ou faia ai oe, ma faia ai oe i Lo'u faatusa ma faaalua ia te oe Lo'u matagofie.

4 **LE ATALII E, O LE TAGATA!**

Ou te alofa i lou foafoaina e pei ona Ou faia oe. O lea, ia e alofa mai ia te A'u, ina ia Ou faaigoaina oe ma faatumuina lou loto i le agaga o le olataga.

5 **LE ATALII E, O LE TAGATA!**

Alofa ia te A'u ina ia Ou alofa atu ia te oe. Afai e te le alofa mai ia te A'u, o le a le mafai lava ona oo atu Lo'u alofa ia te oe. Le auauna e, ia e iloa lenei mea.

6 **LE ATALII E, O LE TAGATA!**

O lou Parataiso Lo'u alofa; o lou aiga faale lagi le faatasia ma A'u. Ulufale loa i ai ma 'aia le faatuai. O le mea lenei sa faatatauina mo oe i lo Matou Malo i luga ma le Matou pulega faaeaina.

7 LE ATALII E, O LE TAGATA!

Afai e te alofa ia te A'u ia liliu ese mai ta te oe lava; ma afai e te saili mai i Lo'u finagalo malie, 'aua e te usita'i i lou lava loto; ina ia e oti i totonu ia te A'u ma mafai ai ona Ou ola e faavavau i totonu ia te oe.

8 LE ATALII E, O LE AGAGA!

E leai lava se filemu mo oe vagana ua lafoa'ia oe lava ma liliu mai ia te A'u; aua ua tuuina atu ia te oe ina ia mamalu ona o Lo'u suafa ae le o lou lava; ina ia tuuina mai lou talitonuga ia te A'u ae le o oe lava, ona Ou te mana'o ina ia alofaina tau o A'u ma faasilisilia i mea uma lava.

9 LE ATALII E, O LE TAGATA!

O Lo'u alofa o Lo'u olomalosi; o le tagata e ulu-fale i ai e saogalemu ma malutia, ae o le tagata e liliu ese ai e faasevasevaloaina ma malaia.

10 **LE ATALII E, O LE FOLAFOLAGA!**

O oe lava o Lo'u olomalosi; ulufale ia i ai ina ia e mafuta ai i le saogalemu. O Lo'u alofa o i totonu ia te oe, ia e iloaina ina ia mafai ona e mauaina A'u o latalata atu ia te oe.

11 **LE ATALII E, O LE TAGATA!**

O oe lava o La'u lamepa ma o Lo'u malamalama o lo o i totonu ia te oe. Ia e aumaia ai lou pupula ma ia le saili atu ai i se tasi e ese i lo A'u. Aua sa Ou faia oe ia tamaoaiga ma faamaligiina fua atu i ou luga Lo'u finagalo alofa.

12 **LE ATALII E, O LE TAGATA!**

O aao o le mana sa Ou faia ai oe, ma o tamatama'ilima o le malosia sa Ou faia ai oe; ma na Ou tuuina i totonu ia te oe le aano o Lo'u malamalama. Ia faamalieina ai oe ma ia e le toe saili atu ai i e tasi, aua o La'u galuega ua atoatoa ma La'u tulafono ua fusifusia. Ia le siligia pe toe tau masalomia.

13 LE ATALII E, O LE AGAGA!

Sa Ou faia oe ia tamaoaiga, aisea ua e faia ai oe ina ia e mativa? Sa Ou faia oe i le mamalu, ae mai fea lou faamaualaloina o oe? Sa Ou avatua ia te oe le ola mai le aano o le malamalama, aisea la ua e sailia ai le faamalamalamaina mai so o se tasi e ese mai ia te A'u? O le efuefu o le alofa sa Ou faia ai oe, ae ua faapefea ona e vevesi ma le isi. Liliu ifo lau vaai ia te oe lava, e mafai ai ona e iloaina A'u o lo o tu i totonu ia te oe, o le malosi, mamana ma le puna-ole-ola.

14 LE ATALII E, O LE TAGATA!

O oe lava o Lo'u malo ma o Lo'u malo e le 'anagofie, aisea e te fefe ai i lou 'augavale? O oe o Lo'u malamalama ma o Lo'u malamalama e le mafai ona tineia, ae aisea ua e tineia ai? O oe o Lo'u mamalu ma o Lo'u mamalu e le mafai ona mavae; o oe o Lo'u ofutalaloa ma o Lo'u ofutalaloa e le mafai ona masaesae. Mafuta ia i ai ona o lou alofa ia te A'u, ina ia mafai ai ona e mauaina A'u i le malo o le mamalu.

15 **LE ATALII E, O LE FOLAFOLAGA!**

Liliu mai ou mata i O'u ma lafoa'i mea uma tau lava o A'u; aua o Lo'u mamalu e tumau ma Lo'u malo e le mavae. Afai e te sailia se tasi na i lo A'u. ioe, afai lava e te saga sailia pea lava le atulaulau, o le a le aoga lava lau sailiga.

16 **LE ATALII E, O LE MALAMALAMA!**

Faagalo mea uma vagana A'u ma mafuta faatasi ma Lo'u agaga. O le aano tonu lava lenei o La'u tulafono, o le mea lea, liliu i ai.

17 **LE ATALII E, O LE TAGATA!**

Ia faamalieina oe ia te A'u ma ia le toe saili atu ai i se tasi fesoasoani. Aua e leai lava se tasi na o A'u e faamalieina ai oe.

18 **LE ATALII E, O LE AGAGA!**

'Aua le molimana'o mai ia te A'u i le mea Matou te le manaomia mo oe, o lea ia faamalieina ai i se mea ua Matou foa'i atu mo lou lelei, aua o lenei lava le mea e aoga ia te oe, pe afai o le a faamalieina ai oe.

19 **LE ATALII E, O LE FAAALIGA
MATAGOFIE!**

Sa Ou manavaina i totonu ia te oe le manavaga o Lo'u lava Agaga, ia avea ai oe ma A'u pele. Aisea ua e lafoa'ia ai A'u ma saili atu i se pele e ese mai lo A'u.

20 **LE ATALII E, O LE AGAGA!**

O La'u tautinoga ia te oe e taua tele e le mafai ona faagaloina. E fau ma soloi Lo'u alofa tunoa ia te oe, e le mafai ona ufitia. Ua faia i totonu ia te oe e Lo'u alofa lona aiga, e le mafai ona faaliloina. O lo o faaalua ia te oe Lo'u malamalama, e le mafai ona faapouliuligia.

21 **LE ATALII E, O LE TAGATA!**

I luga o le laau o le mamalu pupula sa Ou tau-tauina ai mo oe fualaau filifilia, ae aisea ua e liliu ese ai ma faamalieina oe i lena mea e faale lelei? Fo'i mai ia i le mea lena e sili atu mo oe o lo o i le malo i luga.

22 **LE ATALII E, O LE AGAGA!**

Sa Ou faia oe i le mamalu, ui lea o oe lava sa faamaualaloina oe. Tula'i atu ia i le mea lena sa faia ai oe.

23 **LE ATALII E, O LE SILISILIESE!**

Na Ou valaauina oe mo le faavavau, ui lea ua e sailia le mea lena e faaumatia. O le a le mea ua na faaliliu ese oe mai lo Matou mana'o ma saili ai i lou lava mana'o?

24 **LE ATALII E, O LE TAGATA!**

Ia le sopoia ou tua'oi, po o le faaaogaina foi o le mea e le tatau ia te oe. Folasia oe i luma o le silafaga a le Atua, le Alii o le malosi ma le mana.

25 **LE ATALII E, O LE AGAGA!**

Ia le faasili a'e oe i luga o le tagata mativa, aua Ou te ta'ita'ia o ia i lona ala ma vaaia oe i lou i'uga leaga ma saga faalumaina ai lava oe.

26 LE ATALII E, O LE TAGATA!

Ua faapefea ona galo ia te oe ou lava sese ma ua e vevesi ai i sese o isi? O le tagata e faia lenei mea e fetuuina e A'u.

27 LE ATALII E, O LE TAGATA!

'Aua le manava atu i agasala a isi aua o oe foi o le tagata agasala. Afai e te solia lenei poloaiga, o le a faasalaina oe, ma o A'u lava e molimau i lenei mea.

28 LE ATALII E, O LE AGAGA!

Ia e iloa lenei upu moni: O le tagata e faatonuina tagata ia amiotonu ae faia e ia le amioleaga e le o se tasi mai ia te A'u, tusa lava pe na te tauaveina Lo'u igoa.

29 LE ATALII E, O LE TAGATA!

'Aua le ta'uina atu i se tagata le mea e le mafai ona e ta'uina ifo ia te oe, ma ia le fai atu foi i le mea e te le mafaia. O La'u poloaiga lenei ia te oe, ia e anaana i ai.

30 **LE ATALII E, O LE TAGATA!**

Ia le teena La'u auauna pe afai e tagi atu i se mea mai ia te oe, aua o ona mata o O'u fofoga foi ia; o lea tulaga e matavale i O'u luma.

31 **LE ATALII E, O LE TAGATA!**

Ia faamauina au gaoioiga i aso taitasi a o le i valaauina oe i le su'esu'ega; aua o le oti e faafuase'i ona oo atu ia te oe, ona valaauina lea o oe e fai le tala o au gaoioiga.

32 **LE ATALII E, O LE SILISILIESE!**

Ua Ou faia le oti ma avefeau o le olioli ia te oe. Aisea la e te faanoanoa ai? Ua Ou faia le malamalama ina ia susulu ifo i ou luga lona pupula. Aisea ua e ufitia ai oe mai Iona pupula?

33 **LE ATALII E, O LE AGAGAL**

Sa Ou alagaina oe i tala lelei o le malamalama; olioli ia! Sa Ou valaauina oe i le lotoa o le faapaiaina; ulufale i ai ina ia e ola ai i le filemu e faavavau.

34 **LE ATALII E, O LE AGAGA!**

O le agaga o le faapaiaina na faaalua ia te oe tala lelei o le toe faatasia; aisea la e te faanoanoa ai? O le agaga o le mana na faamautuina oe i Lana fuataiga; aisea la ua e faalafi ai oe? O le malamalama o Ona fofoga e ta'ita'ia ai oe; e faapefea la ona e fesea'i?

35 **LE ATALII E, O LE TAGATA!**

Ia le faanoanoa vagana ua mamao oe ma i Matou. Ia le fiafia foi vagana ua e latalata ma toe foi mai ia te i Matou.

36 **LE ATALII E, O LE TAGATA!**

Olioli i fiafiaga o lou loto, ia mafai ai ona ta'uaogaina oe e feiloa'i ma A'u ma toe faaatagia atu Lo'u matagofie.

37 **LE ATALII E, O LE TAGATA!**

'Aua e te alu ese mai Lo'u ofutalaloa matagofie, ma ia le lafoa'ia lou vaega mai Lo'u vaipuna ofoofogia, ina ne i e galala ai e faavavau.

38 **LE ATALII E, O LE TAGATA!**

Savali i A'u tulafono ona o le alofa ia te A'u, ma ia e faalitia mea e te mana'o i ai pe afai e te sailia mai Lo'u finagalo malie.

39 **LE ATALII E, O LE TAGATA!**

Ia le faatamala i A'u tulafono pe afai e te alofa i Lo'u matagofie, ma ia le faagaloina A'u lapata'iga pe afai e te fia maua Lo'u finagalo malie lelei.

40 **LE ATALII E, O LE TAGATA!**

Afai e te taamilo i le tele o le vateatea ma faimalaga i le lautele o le vanimonimo, e le mafai lava ona e maua se mapusaga vagana le usiusita'i i la Matou tulafono, ma le faamaualalo i luma o Matou Fofoga.

41 **LE ATALII E, O LE TAGATA!**

Folafola atu La'u fuataiga ina ia Ou faalia ia te oe mealilo o Lo'u mata'utia ma faasusuluina i ou luga le malamalama o le faavavau.

42 **LE ATALII E, O LE TAGATA!**

Ia e faamaualalo i O'u luma ina ia Ou asiasi alofa atu ia te oe. Tula'i ia mo le manumalo o La'u fuataiga, aua a o i ai oe i le lalolagi, o le a mafai ona e maua le manumalo.

43 **LE ATALII E, O LE TAGATA!**

Ia ta'uta'uina A'u i Lo'u lalolagi ina ia mafai ona Ou manatua oe i Lo'u lagi, o le ala lea e faamat-alaloto ai O'u fofoga ma ou mata.

44 **LE ATALII E, O LE NOFOALII!**

O lau faalogo o La'u faafofoga foi lea, ia e faalogo ai. O lau vaai o La'u silafaga foi lea, ia e vaai ai, ina ia mafai e lou agaga loloto ona molimau atu i Lo'u paia faaeaina, ma o A'u lava ia te A'u e molimau i le tulaga faaeaina mo oe.

45 **LE ATALII E, O LE TAGATA!**

Saili se oti maturo i Lo'u ala, faamalieina i Lo'u finagalo ma loto faafetai i mea ua Ou totofinia, ina ia mafai ona mapu oe faatasi ma A'u i lalo o le paolo o le mamalu i tua o le tapeneko o le pupula.

46 **LE ATALLL E, O LE TAGATA!**

Mafaufau ma manatunatu. O lou manao ea le oti i luga o lou moega, po o le faamaligia o lou toto-ola i luga o le eleele o se maturo i Lo'u ala, ma avea ai ma faifaaaliga o La'u tulafono ma sapenapaenea o Lo'u malamalama i le parataiso silisili? Le auana e, ia tonu lau faamasinoga!

47 **LE ATALII E, O LE TAGATA!**

Ona o Lo'u matagofie! O le valia o lou lauulu i lou lava toto, e sili atu lea i La'u silafaga i lo le foafoga o le atulaulau ma le malamalama o lalaolagi e lua. Le aunauna e, finau ia maua lenei mea!

48 **LE ATALLL E, O LE TAGATA!**

O lo o i ai se faailoga i mea taitasi uma. O le faailoga o le alofa o le faapalepale i lalo o La'u poloaiga, ma le onosa'i i lalo o A'u tofotofoga.

49 **LE ATALII E, O LE TAGATA!**

O le pele moni e moomoo ia puapuagatia e pei o le tagata fouvale i le faamagaloga ma le tagata agasala i le alofa.

50 **LE ATALII E, O LE TAGATA!**

Afai e le oo ia te oe le puapuagatia i Lo'u ala, e faapefea ona mafai ona e savali i ala o i latou o lo o fiafia i Lo'u finagalo malie? Afai e le faamafatiaina oe e tofotofoga i lau taumafaiga e fia feiloa'i ia te A'u, e faapefea la ona e maua le malamalama o lou alofa i Lo'u matagofie?

51 **LE ATALII E, O LE TAGATA!**

O Lo'u malaia o La'u lava pule, o le faatinoina o le afi ma le tau'i ma sui, ae o le itu lilo o le malamalama ma le alofa mutimutivale. Faavave atu ia i ai ina ia avea oe ma malamalama faavavau ma agaga tumau. O La'u poloaiga lenei ia te oe, ia anaana i ai.

52 **LE ATALII E, O LE TAGATA!**

'Aua le mitamita pe a oo atu ia te oe le faamanuiaga, ia le faanoanoa foi pe oo atu ia te oe le faalumaina, aua o ia mea e mavae ma e le toe aliali mai.

53 **LE ATALII E, O LE TAGATA!**

Ia le faanoanoa pe afai e te mativa; aua o le a asiasi atu ia te oe le Alii o le tamaoaiga. Ia le fefe i le faatoilaloina, aua o le oo atu le mamalu ia te oe i se aso.

54 **LE ATALII E, O LE TAGATA!**

Afai e faamautuina lou loto i lenei malo faavavau ma le le mavae, lenei ola mai le vavau ma le faavavau, lafoa'i loa le mamalu e mavae ma le le tumau.

55 **LE ATALII E, OLE TAGATA!**

Soia e te vevesi i lenei lalolagi, aua o le ati Matou te iloiloaina ai le auro, a o le auro Matou te tofofoina ai a Matou auauna.

56 **LE ATALII E, O LE TAGATA!**

E te mana'o i le auro ae Ou te mana'o ia e saoloto mai ai. E te manatu ua e tamaoaiga pe a e maua, ae e te iloa lou tamaoaiga pe afai e te faapaiaina mai ai. Ona o Lo'u ola! O Lo'u poto lenei a o lou taofi lena; e faapefea la ona tutusa O'u ala ma ou ala?

57 **LE ATALII E, O LE TAGATA!**

Foa'i atu Lo'u tamaoaiga i O'u tagata matitiva, ina ia mafai ai i le lagi ona faatamaoigaina oe mai faleoloa o le pupula e le 'auaoa, ma oloataua o le mamalu e le faaumatia. Ona o Lo'u ola! O le ofoina atu o lou agaga o se mea aupito viia lea pe a na mafai ona e vaai i O'u fofoga.

58 **LE ATALII E, O LE TAGATA!**

O le malumalu o le tagata o Lo'u nofoalii; ia faamamaina mai mea uma, ina ia mafai ona Ou faamautu i ai ma Ou afio tumau ai iina.

59 **LE ATALII E, O LE TAGATA!**

O lou loto o Lo'u aiga; ia faapaiaina mo Lo'u afio ifo. O lou agaga o'u nofoaga o faaaliga; ia faamamaina mo La'u faifaaaliga.

60 **LE ATALII E, O LE TAGATA!**

Tuu mai Jou lima i Lo'u fatafata, ina ia mafai ona Ou faaosoina a'e i ou luga le malamalama ma le pupula.

61 **LE ATALII E, O LE TAGATA!**

Alu a'e i Lo'u lagi, ina ia e maua le olioli o le toe faatasia, ma ia e inu mai le ipu o le mamalu e le faaumatia i le uaina e le faatusalia.

62 **LE ATALII E, O LE TAGATA!**

Ua tele aso o lou olaga ua mavae a o lo o vevesi pea oe i au fuafuaga ma manatu valea. O le a le umi o lou moegase i luga o lou moega? Ala a'e ia mai lou moegase, aua ua oso a'e le La i le tafatafa'ilagi, atonu e usulu mai ai i ou luga i le pupula o le matagofie.

63 **LE ATALII E, O LE TAGATA!**

Sa su ulu atu i ou luga le malamalama mai le tafatafa'ilagi o le Mauga paia, ma sa manava ai i totonu o le Sinai o lou lota le agaga o le faamalamalamaina. O lea, faasa'oloto oe mai iepuipui o manatu valea ae ulufale mai i Lo'u lotoa, ina ia mafai ona tatau lelei oe mo le ola faavavau, ma ta'uaogaina e feiloa'i ma A'u. Atonu o le tulaga lea e le oo atu ai le oti ia te oe, e le toe vaivai pe toe faalavelavea.

64 LE ATALII E, O LE TAGATA!

O Lo'u faavavau La'u foafoaga, ma sa Ou faia lava mo oe. Ia avea ma ofu o lou malumalu. O La'u aufaatasiga La'u galuega taulima; sa Ou aumaia mo oe; ia e ofu ai, ina ia mafai ai e oe e oo i le vavau ona avea ma faaaliga o Lo'u tagata faavavau.

65 LE ATALII E, O LE TAGATA!

O Lo'u mamalu o La'u meaalofo ia te oe, ma o Lo'u silisiliese o le fua o Lo'u alofa mutimutivale ia te oe. O le mea e ta tau ia te A'u e leai se tasi e malamalama i ai, po o le talatalaina foi e so o se tasi. E moni, o lo o O'u faasaoia lea i O'u faleo-loa lafiti'i ma tuuga'oa o La'u tulafono, e avea ma faailoga o Lo'u alofa-agalelei i A'u auauna, ma Lo'u alofa mutimutivale i O'u tagata.

66 LE FANAU E, A LE AANO FAALEAGAGA MA LE LEVAAIA!

E mafai ona faafelaveia outou mai le alofa ia te A'u, e mafai foi ona faaatuatuavaleina tagata a o latou ta'uta'uina A'u. Aua e le mafai e mafaufau ona taofia A'u po loto foi ona aofia ai A'u.

67 LE ATALII E, O LE MATAGOFIE!

Ona o Lo'u agaga ma Lo'u finagalo malie! Ona o Lou' alofa mutimutivale ma Lo'u matagofie! O mea uma lava sa Ou faaali atu ia te oe i le fofoga o le mana, ma sa tusia mo oe i le peni o le malosi, ma sa feagai lelei ma lou agavaa ma le malamalama, ae le o Lo'u tulaga ma le leomalie o Lo'u siufofoga.

68 LE FANAU E, A TAGATA!

Tou te le iloa ea le ala na Matou faia ai outou mai le efuefu e tasi? Ina ia le faasili a'e e se tasi o ia mai le isi. Manatunatu i taimi uma lava i outou loto pe na faapefea ona faia outou. Talu ai ona sa Matou faia outou uma mai le aano e tasi, ua tuuina atu ai ia te outou ina ia tutusa e pei o se tagata e tasi, tutusa vae e savavali ai, aai i le gutu e tasi ma nonofo i le laueleele e tasi, ina ia maua mai i outou tagata moni i totonu, i a outou gaoioiga ma faiga faailoga o le tafatasi, ma faaalia ai le aano moni o le faatoina. Le faapotopotoga e, o le malamalama, o La'u lapataiga lea ia te outou! Ia outou faalogo i lenei lapataiga ina ia outou maua ai le fua o le faapaiaina mai le laau o le mamalu matagofie.

69 **OUTOU E, ATALII O LE AGAGA!**

O outou o O'u faletupe, aua ua Ou teuina i totonu o outou penina o A'u mealilo ma maataua o Lo'u poto. Ia leoleoina i latou mai tagata ese o lo o i totonu o A'u auauna, ma tagata e le talitonu i le Atua o lo o i totonu o O'u tagata.

70 **LE ATALII E, O IA O LO O TU I LONA
LAVA TAGATA I LE MALO OLONA LAVA
FAAPITO!**

Ia e iloa, sa Ou faasasalaina atu ia te oe manogi uma lava o le faapaiaina, faaalia atoatoa foi ia te oe La'u alioga, faaatoatoaina ona o oe La'u foaialofa, ma fuafuaina ai mo oe le mea sa Ou mana'omia mo Lo'u lava Tagata. Ia faamalieina i Lo'u tinagalo malie ma ia loto faafetai mai ia te A'u.

71 **LE ATALII E, O LE TAGATA!**

Ia tusia mea uma sa Matou faaali atu ia te oe i le vaitusi o le malamalama i le tapeleti o lou agaga. Afai e le mafai lenei mea i lou malosi, ona faia lea o lau vaitusi i le aano moni o lou loto. Afai e te le mafaia lenei mea, ona tusia lea i le vaitusi 'ula'ula lea a faamaligiina i Lo'u ala. E sili atu ona uamalie ia te A'u lenei mea i lo mea uma lava, atonu o le a mafai ai ona tumau lona malamalama e faavavau lava.

VAEGA II

MAI LE GAGANA PELESIA

*I Le Suafa O Le Alii
O Folafolaga, O le Malosi.*

1 **OUTOU E, TAGATA O I AI MAFAUFAU E
ILOA AI MA TALIGA E FAALOGO AI!**

O le ulua'i valaau lenei a le Pele: Le naitinikale lafiti'a e! Ia le nofo lava i se tasi mea vagana le faa-toaga-rosa a le agaga. Le avefeau e, a le Solomona o le alofa! Ia e le saili atu i se lafitaga vagana le Seepa a le pele-sili, ma le foinisi faavavau e! Ia le nofo lava vagana o luga o le mauga o le faamaoni. O i ai iina lou nofoaga, ma afai o i ai i apaau o lou agaga o le a e lele a'e i le malo o le le gata mai, ma saili ai ina ia taunuu atu i lou sini.

2 **LE ATALII E O LE AGAGA!**

E sailia e le manulele lona ofaga; a o le naitinikale le manamea a le rosa; a o manulael na o loto o tagata, ua faamalilieina i le efuefu e mavae, ua sese mamao ese mai o latou afaga faavavau, ma mata ua liliu atu i le lua palapala o le faale anaana, ma ua vavaeesea ai mai le mamalu o le faatasi mai faaleagaga. Oi faauta! O se mea uiga ese ma le gaualofa ao; ona e ui lava o se ipuvai faatauva'a, ae ua latou liliu ese mai ai i sami fafati a le Silisili Ese, ma nonofo mamao ai mai le tafatafa'ilagi pupula silisili.

3 **LE UO E!**

Ia le totoina se tasi lava mea i le faatoaga o lou loto tau lava o le rosa o le alofa, ma ia mausali lau 'u'u mai le naitinikale o le alofa ma le mana'oga. Taofi mau le mafutaga amiotonu ma aloese i fefaaauoa'iga uma ma tagata e le anaana i le Atua.

4 **LE ATALII E O LE FAAMASINOGATONU!**

O fea e toe fia alu i ai le tagata alofa na i lo le laueleele o lana pele? O ai foi le tagata saili e mafai ona mapu pe afai e le o maua le mana'oga o lona loto? i le tagata alofa moni, o le oti lea. Ua leai se onosa'i i lona ma ua leai foi se filemu o lona fatu. E lafoa'ia e ia ni ola e manomano ae faataalise atu i le nofoaga o lana pele.

5 **LE ATALII E O LE EFUEFU!**

E moni Ou te fai atu ia te oe: O le tagata e aupito sili ona leaga i tagata uma lava, o ia lava lea e finau valea ma taumafai e faasili a'e o ia i luga o ona uso. Fai atu, le 'auuso e! Avea galuega ae le o upu ma outou pale.

6 LE ATALII E O LE ELEELE!

Ia iloa, e moni, o le loto o i ai sina manogi itiiti lava o le matau'a e le mafai lava ona taunuu atu L'ou malo faavavau, po o le manavaina foi i totonu manogi lelei o le faapaiana, o lo o manavaina mai Lo'u malo paia.

7 LE ATALII E O LE ALOFA!

O oe ua tasi nei le laasaga ua alu ese ai mai tumutumu mamalu iluga, atoa foi ma le laau faale lagi o le alofa, Ia e faia se laasaga muamua ma o le tasi e sosoo i e oo atu ai i le malo tumau ma ulufale atu i le maota faavavau. Faalogo mai ia i le mea sa faaalia mai e le peni mamalu.

8 LE ATALII E O LE MAMALU!

Ia faataalise i le ala o le faaoaiaina, ma ulufale atu i le lagi o le mafutaga ma A'u. Faamamaina lou loto i le aasa o le agaga, ma faataalise atu i le lotoa o le Silisili Ese.

9 **LE ATA MAVAE E!**

Sopo atu ia tala atu o tulaga faaae o le masalosalo ma alu a'e i tumutumu faaeaina o le mautinoa. Pupula ia le mata o le faamaoni, ina ia e vaaia ai le Matagofie e le 'auaoa ma alaga atu: Ia paia le Alii, le mataisau aupito silisili i mataisau uma!

10 **LE ATALII E O LE MANA'O!**

Faalogo mai ia i lenei mea: "E le mafai lava ona iloa e mata faaletino le matagofie faavavau, po o le loto foi e leai se ola e le fiafia lava i se tasi mea vagana le fuga mamae. E pei lava o le uiga e masani ai le sailiga, faato'a faamalieina lava ina ua i ai i le faatasiga a lona ituaiga.

11 LE ATALII E O LE EFUEFU!

Faatauaso ou mata e te vaaia ai Lo'u matagofia; pupuni ou taliga e mafai ai ona e lagonaina leo malie o Lo'u siufofoga; faagaogaoina oe mai le poto a'oa'oina uma e mafai ai ona e mauvaega i Lo'u poto; ma ia faapaiaina oe mai 'oa o le lalolagi, e mafai ai ona maua sou vaega tumau mai Lo'u tamaoaiga faavavau. O le faatauasoina o ou mata, o lona uiga, o mea uma sou vaega tumau mai Lo'u tamaoaiga faavavau. O le faatauasoina o ou mata, o lona uiga, o mea uma lava vagana ai Lo'u matagofie; pupuni ou taliga i mea uma vagana La'u afioga; faagaogaoina oe mai a'oa'oga uma lava tau lava o le malamalama mai ia te A'u; ina ia mafai ai i se vaaiga manino, se loto mama ma taliga faalogo ona e ulufale atu i le lotoa o Lo'u paia.

12 LE ATALII E O VAAIGA E LUA!

Moe le mata e tasi ae pupula le isi. Moe le mata aga'i i le lalolagi ma mea uma o lo o i ai, ae pupula le tasi i le matagofie paia o le Pele.

13 **LA'U FANAU E!**

Ua Ou popole ina ne i avea le aveesea o le olo a le lupe o le lagi ma mea tou te goto ai i ata o le matua leiloa atoatoa, ma e le toe mafai ai ona vaai i le matagofie o le rosa, ae toe foi atu lava i le vai ma le afuefu.

14 **UO E!**

Ia le lafoa'ia le matagofie favavau i se matagofie e mafai ona mavae, ma ia le tuuina atu lo outou alofa i lenei lalolagi mavae o le efuefu.

15 **LE ATALII E O LE AGAGA!**

E oo mai le taimi e le toe folafolaina ai e le naitinikale paia mealilo loloto, ma aveesea ai mai ia te outou le leomalie faalelagi faalelagi ma le si'ufofoga mai luga.

16 **LE AANO E! O LE FAATAMALA!**

E manomano gagana lafita'i sa faia se folafolaga i se lauga e tasi, e manomano foi mealilo lafata'i sa faaalua i se leomalie e tasi! Ae faauta, e leai lava se taliga sa faalogo po o se loto na malamalama.

17 'AU MEA MAMAE E!

O lo o matala nei faitotoa e ui atu ai i le Nofo-agavalevalenoa, ma ua teuteuina foi le nofoaga o le pele i le toto o tagata alolofa, ui lea, o lenei toatele e toaititi lava o lo o vavaeesea pea mai lenai aai faalelagi, ma e ui foi i lenei toaititi, ae toetoe lava leai se tasi na maua o i se loto mama ma se agaga faapaiaina.

18 OUTOU E, TAGATA E, NONOFO I LE PARATAISO SILISILI!

Folafola atu i le fanau o le mautinoa o lo o i ai i totonu o malo o le faapaiaina, e latalata atu i le parataiso faalelagi, ua faaalia mai ai se faatoaga fou, o lo o si'omia faataamilo ai tagatanuu o le malo i luga, ma tagatanuu tumau o le parataiso faaeaina. Finafinau ia ina ia outou taunuu atu i lena tulaga, ina ia mafai ai ona outou maua mealilo o le alofa mai ona fugalaau-matagi ma iloa ai le mealilio o le poto faaleagaga ma le atoatoa mai ona fua faavavau. E faamalamalamaina mata o i latou ua ulufale i ai ma nonofo ai i totonu.

19 **A'U UO E!**

Po ua galo ia te outou le taeao moni ma le pupula lena, i taimi paia ma le faamanuiaina na sa outou faapotopoto faatasi ane ai i O'u luma i lalo o le ata o le laau o le ola, o lo o totoina i le parataiso o faaneetaga-uma? Sa faate'ia ai la outou faalogo a o O'u ta'uina atu le folafolaga o nei upu silisili ona paia e tolu: Uo e! Ia le faasili a'e o outou manatu i Lo'u, 'aia lava le manana'o i le mea Ou te le mana'omia mo outou, ma ia 'aia tou te faalatalata mai ia te A'u ma loto e leai ni ola, ua faaleagaina i mana'oga ma tu'inanau faale lalolagi. A na fai tou te faapaiaina outou loto, semanu ua outou toe manatuaina i le itula lenei le nofoaga lena ma na taimi paia, atoa foi ma le matua faamaninoina ia te outou le faamaoni o La'u folafolaga.

O lona valu o laina aupito silisili ona paia, i le Tapeleti lona lima o le Parataiso, o lo o Ia fetalai mai ai:

- 20 **OUTOU E, O LO O TAOOTO I LUGA O LE MOEGA O LE LE ANAANA E PEI UA OTI!**
 Ua tele tausaga ua mavae atu ma ua latalata mai foi le iuga o outou olaga taua, ae leai lava sina manavaga e tasi o le le gaoia mai ia te outou ua oo mai i lo Matou lotoa o le faapaiaina. E ui lava ina gogoto ifo i le vasa o le talitonu sese, ae o lo o outou ta'uta'uina pea lava i outou laugutu le faatuaga moni e tasi a le Atua. O ia lea Ou te inosia ua outou alolofa i ai, ,a o Lo'u fili foi ua outou faia ma uo. Ae le gata i lea, o lo o outou savavali i Lo'u lalolagi i le faamalilieina ma le nenee-faapito, au galo ai le fiu o Lo'u lalolagi ia te outou ma o mea foi o lo o i ai ua inoino ia te outou. A na fai e mafai ona pupula outou mata, semanu o le mea moni e sili ona outou mana'omia faanoanoaga e manomano i lo lenei olioli, ma faitauina ai le sili atu o le oti i lo lenei ola.

21 LE FAATUSA GAOIOI E O LE EFUEFU!

Ou te mana'o i le mafutaga ma oe, ae peitai e leai sou talitonuga ia te A'u. Ua lafoina i lalo palu o lou fouvale le laau o lou faamoemoega. O taimi uma lava Ou te latalata atu ai ia te oe, ae ua atili ai ona e mamao ese atu ma A'u. O le mamalu e le faaumatia sa Ou filifilia mo oe, peitai ua e filifilia lava mo oe le faalumaina e le faatua'oia. Foi mai ia, a o lo o i ai pea le taimi, ma ia le maumauina lou avanoa.

22 LE ATALII E O LE MANA'O!

Sa finafinau i tausaga e tele tagata a'oa'oina male popoto, ae le i mafai lava ona latou taunuu atu i le faatasi mai o le Faaneetaga-Uma; sa latou tuuina atu o latou ola atoatoa i le sailiga o ia, peitai e le i vaai lava i le matagofie o Ona fofoga. A o oe e aunoa ma sina taumafaiga itiiti lava ae ua maua lou sini., ma e leai se sailiga ae ua maua le taunuuga o lau sailiga. Peitai, ui lava i lea, o lo o e tumau lava i le afifia i le puao o le manatu faapito, ua le mafai ai e ou mata ona vaai i le matagofie o le Pele, po o Lona ofutalaloa. A o outou e i ai mata, vaai ia ma ofo.

23 TAGATANUU E I LE A'AI O LE ALOFA!

Ua tape e taalili e mavae le lamepa faavavau, ma ua 'auaoa le metagofie o le Taulealea faalelagi i le pouliuli o le pefu. Ua ta'useseina le faauluuluga o tupu o le alofa e tagata sau, ma ua faafalepui-puia le lupe o le faapaiaina e mai'u'u o lulu. Ua faavavau ma oi ai tagata o nonofo i le maota o le mamalu ma 'au a le lagi, a o lo o malolo pea outou i le malo o le faatamala, ma manatu ai o lo o lelei lava outou e pei o uo moni. E uiga ese le le aoga o a outou fuafuaga!

24 OUTOU E, E VALEA A UA FAI SE IGOA IA POPOTO AI!

Aisea ua outou oofu ai i teuga a leoleomamoe, a o totonu o outou o luko fé'ai, ma ua outou foufoua ai La'u lafu? E pei lava outou o se fetu, e oso a'e a o le i tafa ata, e ui lava ina pupula ma susulu, ae ta'ita'i sese ai lava tagata malaga o Lo'u aai i ala o le malaia.

25 **OUTOU E E FOLIGA LELEI MAI A O
TOTONU E LEAGA!**

O outou e pei o le suavai manino ae oona, e matua manino pupula lona tino mai, peitai afai e tofotofoina e le Tautu-uaina faaleagaga, e leai lava se mataua e tasi e taliaina. Ioe, o le ave o le la e susulu tutusa i luga o le efuefu ma le faata, ui lea, e eseese i la'ua i le toe atagia atu, e pei lava o le eseese o le fetu mai le lalolagi: E leai, e le mafai ona fuatia le eseese!

26 **LA'U UO E, LO'U LALOLAGI!**

Manatunatu teisi! Ua e faalogo ea e mafai e le uo ma se fili ona nonofo faatasi i se loto e tasi? Tuli ese le tagata ese, ae se i ulu atu le Uo i Lona aiga.

27 LE ATALII E O LE EFUEFU!

Sa Ou foa'i atu mo oe mea uma lava o lo o i le lagi ma le lalolagi, ae vagana ai le loto o le tagata, lea se Ou faia ma nofoaga o Lo'u matagofie ma le mamalu; peiti, ua e foa'ia Lo'u aiga i se tasi e ese i lo A'u, ma o taimi uma lava e sailia ai e le faifaaaliga o Lo'u faapaiaina Lona lava nofoaga moni, e maua atu lava i ai e Ia le tagata ese, ma ona o le leai o se aiga, ua faataalise atu loa o Ia i le lafitaga o le Pele. Ui lava i lea, ua Ou natia lau mealilo ma ua le mana'o ai ia faalumaina oe.

28 LE AANO E, O LE MANA'O!

E tele tafa o ata sa Ou liliu mai ai mai malo o le Nofoaga-valevalenoa i lou nofoaga, ma maua atu ai oe i luga o le moega o le faafifilemu o lo o vevesi ai ma isi tagata e ese mai i lo A'u. O lea, na pei ai o le emo o le agaga Lo'u toe foi atu i malo o le mamalu faalelagi, ma ua le ta'uta'uina ai lava lea mea i O'u nafaoga i luga i 'au o le faapaiaina.

29 **LE ATALII E O LE FOA'IALOFA!**

Sa Ou faia oe ia tino mai i mea le aoga o le vaevalenolea faatasi ma le efuefu o La'u faatonuga, ma foa'iina atu mo lou a'oa'oina iota uma o le ola ma le aano o mea uma lava na faia. O le ala lea e te oe ni puna se lua o le suasusu mama, mata e vaavaaia oe, ma ni loto e alolofa ia te oe. Sa Ou faafaileina oe i lalo ifo o le ata o Lo'u alofa mutimutivale mai Lo'u alofa-agalelei, ma leoleoina oe e le aano o Lo'u alofa tunoa ma le finagalo lelei. Ma o La'u fuafuaga i nei mea uma, ia mafai ai ona e taunuu atu i Lo'u malo faavavau, ma mafai ai ona ta'uaogaina mo A'u faavavau, ma mafai ai ona ta'uaogaina mo A'u faamanuiaga e le vaaia. Ui lea, o lo o tumau lava oe i le faatalatu, ma ina ua avea ma tagata matua, ua e faatamala loa i A'u foa'ialofa uma, ma ua e vevesi ai i ou lava mafauauga vale, o le tulaga lea o le a e le toe manatunatu ai ma liliu ese ai mai faitotoa o le Uo, ae mafuta atu i totonu o lotoa o Lo'u fili.

30 LE POLOGA NOANOATIA E O LE LALALAGI!

E tele lava tafa o ata na agi atu ai i ou luga le matagi malu o Lo'u alofa-agalelei, ma maua atu oe o moegase i luga o le moega o le faapalapala, faavauvau ia i lou iuga e toe foi mai pe afai e oo mai.

31 LE ATALII E O LE LALOLAGI!

Afai o i ai A'u ia te oe, ia le toe sailia se tasi e ese mai i lo A'u; ma afai e te vaai mai i Lo'u matagofie, ona moe lea o ou mata aga'i i le lalalagi ma mea uma lava o i ai; aua o Lo'u finagalo ma le loto o le tasi e ese i lo A'u, e pei lava o le afi ma le vai, e le mafai ona nonofo faatasi i se loto e tasi.

32 LE TAGATA ESE FIA FAAUO E!

Sa tutuina le lamepa o lou loto e le aao a Lo'u mana, ia le tapeina e matagi ese o le manatu faa pito ma le tu'inaanau. O le faamalologa o ou ma'i uma o le manatuaina lea o A'u, ia 'aua lava nei galo. Ia faia Lo'u alofa ma au oloataua, ma ia faapelepeleina e pei o pei o lau lava vaaiga ma le ola.

33 **LO’U USO E!**

Faalogo mai ia i upu fiasia a Lo’u fofoga e pei o le mali, ma inu i le vaitafe o le faapaiaina faalelagi mai O’u laufofoga faaoloaina i le suka. Luluina fatu o le poto faaleagaga i le eleele mama o lou loto, ma faasusuina i latou i vai i le mautinoa, ina ia mafai e fuafetiitii o Lo’u malamalama ma le poto ona totogo a’e ma lauusi i le aai paia o lou loto.

34 **TAGATANUU E O LO’U PARATAISO!**

O lima lava o le alofa-agalelei sa totoina ai i le faatoaga paia o le parataiso le laau mu’amu’a o lou alofa ma le fefaaauoa’i, ma faasusuina ai i uaga lelei o Lo’u alofa tunoa agamalu; ua oo nei la i le itula e fua mai ai, finafinai ina ia mafai ona puipuia, ma ia le faaumatia foi o le mumu o le manao ma le tuianau.

35 **A'U UO E!**

Ia outou tapeina le lamepa o le sese, ae tutuina i totonu o outou loto le sulu faavavau o le ta'ita'iga faaleagaga. Aua e le o toe mamao ona leai lava lea o se tasi mea e taliaina e tagata faaali mealilo o tagata ola o luma o fofoga paia o le Tagata Viia, vagana ai le amio mama ma gaoioga e le ila o le faapaiaina.

36 **LE ATALII E O LE EFUEFU!**

O tagata popoto o i latou ia e le tautala atu vagana ua latou faalogo muamua, e pei o le tautuuaina, e le mafai ona ofoina lana ipu seia vagana ua ia mauaina le tagata saili, ma le tagata alofa foi e le mafai lava ona alaga a'e mai le ta'ele o lona loto seia vagana ua ia vaai i le matagofie o lana pele. O lea ia luluina fatu o le poto ma le malamalama i le eleele mama o le loto, ma tausia faaliloina ai i latou, seia oo ina totogo a'e fugalaau fetiitii o le poto faaleagaga mai le loto ae le o le palapala ma le eleele.

O le ulua'i laina o le Tapeleti o lo o faamauina ma tusia ai, ma o lo o natia i totonu o le malumalu o le tapeneko o le Atua:

37 **LA'U AUAUNA E!**

Ia le lafoa'ia mo le mea e mavae le malo faavavau, ma ia le aveesea le mamalu faalelagi ona o le manaoga faale lalolagi. O le vaitafe o le ola faavavau lenei se tafe mai le vaipuna-eli o le peni a le alofa mutimutivale; amuia latou e feinu i ai!

38 **LE ATALII E O LE AGAGA!**

Lepeti ia lou ofaga, ma ia avea e pei o le foenisi o le alofa ua lele a'e i le vanimonimo o le faapaiaina. Lafoa'i ia oe lava ma ia faatumuina i le agaga o le alofa mutimutivale, ia nofo mau ai i le malo o le faapaiaina faalelagi.

39 **LE ATALII E O LE EFUEFU!**

Ia le faamalieina i le faigofie o le aso ua mavae atu, ma ia le vavaeesea oe mai le malologo faavavau. Ia le faatauina atu le faatoaga o le oliolo faavavau i le faaputugaefuefu o se lalolagi mavae. Ea a'e mai lou falepuipui ma lele a'e i laufanua pupula i luga, ma ia e lele a'e i lau malaga i le parataiso o le Valevalenoa mai lou ofaga mavae.

40 **LA'U AUAUNA E!**

Faasa'oloto oe mai moanoataga o lenai lalolagi, ma tatalaina lou agaga mai le falepuipui o le manatu faapito. Taofi mau i lou avanoa, aua e le toe oo atu ia te oe.

41 **LE ATALII E O LA'U AUAUNA-FAFINE!**

A na e vaai i le mamalu faavavau, semanu ua e taumafai e sopo atu mai lenei lalolagi e le tumau. Peita'i o le tau faalafia o le tagata mai ia te oe ae tau faaalila le isi, o se mealili lava e le mafai ona iloa e se tasi vagana le tagata e mama le loto.

42 **LA'U AUAUNA E!**

Faamamaina lou loto mai le lotoleaga, ma ia 'alo'ese i le losilosu, ia ulufale atu i le lotoa faalea-gaga o le faapaiaina.

43 **A'U UO E!**

Ia outou savavali i ala o le lotomalie lelei o le Uo, ma ia iloa o Lona lotomalie o lo o i totonu o le faamalieina o Ona tagata. O lona uiga: E leai se tagata e ulufale atu i le fale o lana uoseia vagana ua malie i ai lana uo, po o le tago atu foi ona lima i oloataua po o le faasili a'e foi lona manatu i lo lana uo, po o le taumafai foi ina ia faasili a'e o ia te ia. Manatunatu i lenei mea, outou e mafai ona manatunatu loloto!

44 LE UO E, LO'U NOFOALII!

Ia le faalogo i se leaga, ma ia le vaai foi i se leaga, ia le faatoilaloina oe, po o le oi foi ma tagiaue. Ia le tautala atu i se leaga ina ia e le faalogoina o tautalaina mai ia te oe, ma ia le faalaua'iteleina sese o isi ina ia le faatinoina ai le leaga tele o ou lava sese; ia e le manao e faatoilaloina se tasi ina ia le faalia ai lou lava faatoiloina. Ola lelei i aso o lou olaga, ona e sili atu ona itiiti i lo se taimi puupuu lava, ae i lou mafaufau e le faanenefu, lou loto e le eleelea, ou manatu mama, ma lou uiga faapaiaina, ina ia mafai ai ona e tuueseina i le sa'oloto ma le malie lelei lenei tino mavae, ae faafouina i le parataiso lilo ma nofo mau ai i le malo tumau e faavavau.

45 OI TALOFA! OI TALOFA! I TAGATA E MANAMEA I LE MANA'O O LE LALOLAGI!

Pei lava o le emo o le uila lo outou pasia o le Tagata Peleina, a o tuuina atu outou loto i faiga faasatani. Ua tootuli outou tulivae i outou mafaufauga le aoga, ma ta'ua o le mea moni. Ua outou liliu atu outou mata i le laau talatala ma faaigoaina o se fugalaau. E leai lava se manavaga mama ua outou manavaina, po o se matagi foi o

le matua vavaeesea ua agi mai fanau laugatasi o outou loto. Ua outou lafoa'ia i matagi lapataiga alofa a le Peli, ma matua solia atoatoa i latou mai le tapeleti o outou loto, ma ua pei ai lava o manu vaefa o le fanua, ua outou o ese ae tuua outou ola i totonu o laufanua o le moomoo ma le tu'inanau.

46 **LE'AU USO E, I LE ALA!**

O gafea lava ua outou faatamala ai i le ta'uta'uina o le Tagata Peleina, ma taofia mamao ai mai Lona faatasi mai paia? O le aano o le matagofie o lo o i totonu o le fale'ie e leai sona tusa, o lo o tu i luga o le nofoalii o le mamalu, a o lo o vevesi lava outou i faamaliega le aoga. O lo o manavaina manogi lelei o le faapaiaina, ma o lo o agi mai foi le manavaga o le foaialofa, peta'i o lo o outou matua puapuagatia lava ma ua vavaeese mai ai. Oi talofa ia te outou ma i latou o lo o savavali i outou lava ala ma mulimuli atu i outou lava tulagavae.

47 **LE FANAU E, A LE MANA'O!**

Ia tuu ese le ofu o viiga le aoga, ma ia outou o ese mai le ofu o le faasausili.

I lona tolu o laina aupito silisili ona paia sa tusia ma faamauina i le Tapeleti o le Maa Soama e le peni a le lemavaaia, o lo o faaalua ai le mea lenesi:

48 LE'AU USO E!

Ia faapalepale le tasi i le isi ma ia le tuuina atu lo outou alofa i lalo nei. Ia le faafefeteina outou i lo outou mamalu, ma ia le faalumaina i le faato'ilaloina. Ona o Lo'u matagofie! Sa Ou faia mea uma lava mai le efuefu, ma o le efuefu Ou te toe faafoisia i ai i latou uma lava.

49 LE FANAU E, O LE EFUEFU!

Ta'u atu i tagata mau'oa le oi i le vaeluaga o le po o tagata matitiva, ina ne i ta'ita'ia i latou e le lotoma'a'a i le ala o le faafanoia, ma vavaeesea ai i latou mai le Laau o le Tamaoaiga. O le foa'i atu ma le matamau o ta'u ia o A'u; amuia le tagata e faapaleina ia i A'u amiolelei.

50 LE AANO MONI E, O LE TU'INANAU!

Tuu ese le matape'ape'a uma ae saili atu le faa malieina; aua o le matape'ape'a sa faatoina mai le vavau, a o le faamelieina sa pele ma viia e faavavau.

51 LE TAMA E, A LA'U AUAUNA-FAFINE!

Ia le popole i le mativa po o le faamalieina foi i le tamaoaiga, aua o le mativa e tua i le tamaoaiga a o le tamaoaiga e tua i le mativa. Ui lea, o le mativa i mea uma vagana ai le Atua o se meaalofo matagofie, ia le faaitiitia lona taua o i ai, aua e oo lava ina faatamaoaigaina ai oe i Atua i le iuga, ona mafai loa lea ona e iloa le uiga o le folafolaga, “ O le mea moni o outou e matitiva,” ma upu paia, ” O le Atua o le puleaoao-uma, “ e avea ai e pei o le taeao moni ua malama a'e i le pupula mamalu i luga o le tafatafa'ilagi o le loto o le pele, ma nofo mau ai i le saogalemu i luga o le nofoalii o le tamaoaiga.

52 FANAU E, A LE FAATAMALA MA LE TU'INANU!

Ua outou faatagaina Lo'u fili e ulufale atu i Lo'u fale ae tuliesea La'u uo, ona ua outou ofaofata'ia le alofa i le isi- na i lo A'u i o outou loto. Faalogo mai ia i upu a le Uo ma liliu atu i Lona parataiso. O ou faale lalolagi, o lo o saili i lo latou lava lelei, e tino mai e alofa fia fai mea, ae o le Uo moni o lo o alofa ma o le a alofa pea lava ia te outou mo lo outou lava lelei; o le ala lea o le puapuaagatia o Ia i le ta'ita'iga o outou mai puapuaga e le faitaulia. Ia le agaleaga i se Uo faapena, ae sili ona faataalise atu ia te Ia. O le fetu-ao lena o le upu faamaoni ma le anaana moni, sa tafa a'e i luga o le tafatafa'ilagi o le peni a le Alii o suafa uma lava. Faalogo mai ia outou taliga ina ia mafai ona outou lagona le afioga a le Atua, le Fesoasoani i puapuaga, o le Soifua-Ia lava.

53 **OUTOU E, UA OUTOU MITAMITA I 'OA
MAVAE!**

Ia outou iloa ma le mautinoa o le tamaoaiga o se to'atuga tele lea i le va o le tagata saili ma lona manao, le tagata alofa ma lana pele. O tagata tamaoaiga vagana lava sina toaitiiti, ae le mafai lava ona taunuu atu i le lotoa o Lona faatasi mai po o le ulufale atu foi i le aai o le faamalieina ma le toefuata'i. Amuia lava le tagata o lo o tamaoaiga ae le o taofia ai o ia e ana 'oa mai le malo faavavau, po o le vavaeesea foi e nei 'oa mai le malo e le faaumatia. Ona o le Suafa Aupito Sili! O le pupula o se tagata tamaoaiga faapea o le a faapupulaina ai tagata o lo o nonofo i le lagi, e pei lava ona faapupulaina e le la tagata o le lalolagi!

54 **OUTOU E! TAGATA MAU'OA O LE
LALALAGI!**

O tagata matitiva o lo o i ai ia te outou o La'u tausiga; ia outou leoleoina La'u tausiga, a ia le fuafuaina na o mea e maua ai lo outou solosolo lelei.

55 **LE ATALII E O LE TU'INANAU!**

Ia faamamaina oe mai le faaleagaina e le tamaoaiga ma ia sopo atu i le malo o le mativa i le filemu atoatoa; ina ia mafai ai ona e ina i le uaina o le ola faavavau mai le vaipuna-eli o le matua faatoina.

56 **LO'U ATALII E!**

O le mafuta i le tagata amioleaga e faateleina ai le faanoanoa, a o le mafuta ma le tagata amiotonu e faamamaina ai le 'elea mai le loto. O le tagata e saili atu ia mafuta ma le Atua, e tatau ia te ia ona tuuina atu o ia lava i le mafutaga a Ona tagata peleina; ma o le tagata foi e manao e faalogo atu i le afioga a le Atua, ua tatau ia te ia ona ua'i atu le faalogo o upu a Ona tagata filifilia.

57 **LE ATALII E O LE EFUEFU!**

Ia oe! Ia le savavali ma le tagata amioleaga ma ia le saili atu e faaua ma ia, aua o le mafutaga faapena e liliuina ai le pupula o le loto i se afi mata'utia.

58 **LA'U TAMA E, MA LA'U
AUAUNA-FAFINE!**

Afai e te saili atu i le alofa tunoa o le Agaga Paia, ulufale atu i le mafutaga ma le tagata amoitonu, aua o ia lena sa inu i le ipu o le ola faavavau mai lima o le Tautuuaina tumau, ma ua pie ai o se taeao moni e faaolaina ma faapupulaina ai loto o tagata ua oti.

59 **TAGATA FAATAMALA E!**

Ia le manatu e mafai ona natia mealilo o lo o i loto, e leai lava, ia outou iloa i le mautinoa lelei, o lo o tusia ma faaalia manino mai i latou i mata'itusi matamata tetele i le Faatasi Mai paia.

60 **UO E!**

E moni Ou te fai atu, so e se mae lava tou te faa-liloina i totonu o outou loto, o lo o tatalaina ma faaalia manino ia te Matou e pei o le aoteatea; ae o le mea o lo o natia o le Matou alofa tunoa ma le foa'i ae ua le tatau ona outou mauaina.

61 **LE ATALII E O LE TAGATA!**

O se mataua mai le vasa e le gafatia o Lo'u alofa mutimutivale sa Ou faamaligi atu i luga o tagata o le lalolagi, peita'i e leai lava se tasi na maua o liliu atu i ai , e pei lava o le liliu ese o tagata uma mai le uaina faalelagi o le aufaatasiga, aga'i atu i 'alu leaga o le amioelelea, ma faamalieina i le ipu e mavae, ae tuu ese le ipu o le matagofie tumau. E faatauvaava lava le mea ua faamalieina ai o ia.

62 **LE ATALII E O LE EFUEFU!**

Ia le liliu ese ou mata mai le uaina e le faatusalia a le Pele faavavau, ma ia le tatalaina atu foi i 'alu leaga ma le mavae. Tago atu e aumai mai lima o le Tautu uaina faaleagaga le ipu o le, ola tumau, ia avea ai le poto uma lava ma oe, ma mafai ai ona e faalogo atu i le leo lilo o lo o valaau mai i le malo o le le vaaia. Alaga leotele ia, outou e o lo o faatauvaava fuafuaga! O gafea ea ua outou liliu ese ai mai La'u uaina paia ma le tumau i le vai e mavae?

63 **OUTOU E, TAGATA O LE LALOLAGI!**

Ia iloa lelei o lo o mulimuli atu ia te outou se mala 'ailililo ma o lo o faatalitali mai foi mo outou se siifua mata'utia. Ia le manatu foi e mafai ona faaliloina gaoioga sa outou faia i La'u silafaga. Ona o Lo'u matagofie! O a outou gaoioiga uma o lo o tusia i La'u peni i mataiitusi manino i luga o tapeleti o le maa soama.

64 **TAGATA FAASAU E I LE LALOLAGI!**

Ia aveese outou lime mai sauga, aua ua Ou tauto A'u lava e le faamagaloina so o se amioletonu a se tagata. O La'u feagaiga lenei sa Ou toe faatulafonoina maumaututu i le tapeleti faasaoina ma faamaufaailogaina au i La'u faamaufaailoga o le mamalu.

65 **TAGATA FOUVALE E!**

O Lo'u faapalepale ua faama'a'aina ai outou ma Lo'u puapuaga-faaumiumi ua outou faatamala ai, o le tulaga lena ua outou faaoso ai i se osofaiga mata'utia o le tu'inanau i ni auala leaga e tau atu i le malaia. Ua outou fuatia ea o A'u e le manatunatu po o A'u e le malamalama?

66 TAGATA AUMAU E!

Sa Ou faia le laulaufaiva mo le ta'uta'uina o A'u, ia le faaleagaina i le taufaaleaga. Afai ua faatoilaloina outou i le afi o le manatu faapito, ia manatua outou lava sese, ae le o sese o O'u tagata, e pei lava ona iloa lelei e outou taitoatasi uma lona lava tagata e sili atu ai i lo le iloa e ia o isi.

67 LE FANAU E, O MANATU FAAULAULA!

Ia loa lelei, a o gafoa a'e le tafaoata pupula i luga o le tafatafa'ilagi o le faapaiaina faavavau, o mealilo faasatani ma gaoioiga sa faia i le pouliuli o le po o le a faailoaina ma faaalua i luma o tagata o le lalolagi.

68 LE VAO E, NA TOTOGO A'E I LE EFUEFU!

Aisea na le ulua'i tago ai ou lima eleeleane i lou lava ofu, ma aisea ua e saili mai ai i lou loto ua faaleagaina i le manao ma le tu'inanau e fia mafuta ma A'u, ma fia ulufale mai i Lo'u malo paia? E mamao, mamao lava outou ma le mea o lo o outou mananao i ai.

69 **LE FANAU E A ATAMU!**

O upu Paia ma gaoioiga mama ma le lelei e alu a'e ai i le lagi o le mamalu faalelagi. Finafinau ina ia mafai ona faamamaina a outou gaoioiga mai le pefu o le manatu faapito ma le pepelo, ae maua le finagalo alofa ile lotoa o le mamalu; aua e le o toe mamao ona leai lava lea o se tasi mea e taliaina e tagata faaali mealio o tagata ola iluma o fofoga paia o le Tagata Viia, vagana ai le amiolelei atoatoa ma gaoioga o le le gaoia e le ila. O le fetu-ao lava lenei o le potu ma le mealilo faaleagaga sa susulu mai i le tafatafa'ilagi o le finagalo faaleagaga. Amuia i latou ua liliu atu iai.

70 **LE ATALII E O LE FAALE LALOLAGI!**

E manaia le malo o le ola, pe afai e te taunuu atu i ai e mamalu le malo faavavau, pe afai e mafai ona e sopo atu i tala atu o le lalolagi mavae; e suamalie le ootia paia pe afai e te inu i le ipu lilo mai lima o le Taulealea faalelagi. Afai e te taunuu atu i lenei tulaga, o le a e sa'oloto mai le malia ma le oti, mafatia ma le agasala.

71 **A'U UO E!**

Ia outou toe manatunatu lava i le feagaiga sa outou osia ma A'u i luga o le Mauga o Parana, o lo o tu tonu i laufanua paia o Samana. Sa Ou avea ai ma molimau le 'au paia i luga ma tagata o lo o nonofo i le aai faavavau, ui lea e leai lava se tasi ua Ou mauaina o faamaoni i le feagaiga. O se faasausili lava ma le fouvale sa tineia ai le feagaiga mai lot, i Se tulaga e leai ai lava se faailoga o toe totoe ai. Ui lava ina iloa lenei mea, Ou te faatalitali pea ma o le a le faaumaina lava.

72 **LA'U AUAUNA E!**

E pei oe o se pelu ma'ai pupula o lo o lafita'i i totonu o le pogisa o lona faamoega, ma o lo o lili ai lona aoga i le poto o le tagata na faia. Aisea ua le sau ai fafo mai le faamoega o le manatu faapito ma le mana'o, ina ia mafai ai ona faapupulaina ma faaalua lou aoga i le lalolagi.

73 **LA'U UO E!**

O oe o le fetu-ao o lagi o Lo'u faapaiaina, ia le faagasetotoina lou pupula e le leaga o le lalolagi. Saeula i lalo le iepuipui o le lotoma'a'a, ina ia mafai ona e manu a'e mai tua o ao ua faapupulaina ma faaofuina mea uma lava i le ofu o le ola.

74 **LE FANAU E A LE MAMALU
VALEVALENOA!**

Ua outou lafoa'ia Lo'u malo e le faaumatia i se mamalu e mavae, ma ua teuteuina outou i le togiga matagofie o le lalolagi, ma avea lea ma mitamitaga ia te outou. Ona o Lo'u matagofie! O le a Ou aofa'ia lanu uma i lalo ifo o le lauluga lana-tasi o le efuefu, ma solia ai lanu eseesa vagana ai i latou e filifilia La'u lanu, ma o le lena lanu ua faamamaina mai lanu uma lava.

75 **LE FANAU E, A LE FAATAMALA!**

Ia le tuuina atu lo outou alofa i le mamalu e mavae ma ia le mitamita ai. O outou e pei lava o le manulele e le faautauta, i le mautinoa atoatoa o lo o pese ai i luga o le lala; seia oo lava ina faafuase'i ona mate i le fanamanu o le Oti ma taatia ai i luga o le efuefu, ona mou atu lea o le leomalie, tino ma le lanu, e leai se mea e toe totoe. O le mea lea ia utagia ai, pologa-noanoa-tia e, o le mana'o.

76 **LE TAMA E A LA'U AUAUNA-FAFINE!**

O le taitaiga sa avatua pea lava i upu, a o nei ua avatua i gaoioiga. E tatau i tagata taitoatasi uma lava ona faaalua gaoioiga mama ma le paia, aua o upu o le meatotino e tutusa ai tagata uma, ae o gaoioiga ia e pei o nei e faasino tonu lava i tagata peleina a i Matou. Taumafai ia i le loto ma le agaga ina ia faailogaina outou ona o a outou gaoioiga. O le uiga lenei ua Matou fautuaina ai outou i lenei tapeleti paia ma le pupula.

77 **LE ATALII E O LE FAAMASINO GATONU!**

Ua toe faafou i le tau o le matagofie o le tagata faavavau mai le tumutumu lanulau'ava o le faamaoni i le Faifaaaliga o le Taitaiga (Sadratu'l-Muntaha), ma sa tagi ai i se auega tele na mafua ai Ona fetagisi le 'au paia i luga ma tagata o lo o nonofo i malo i luga ona o Lana auega. O lea na oo ina fesiligia, ai, O le a lenei auega ma le tagisaga? O Ia lava sa tali: E pei ona faatonuina sa Ou faatalitali mai lava ma le mautinoa i luga o le maupu'epe'e o le faamaoni, ae leai lava se manogi o le faamaoni sa manavaina mai ia te i latou o lo o nonofo i luga o le lalolagi. Ona valaauiina lea e toe foi mai ma sa Ou vaaia ai, faauta! O nisi lupe o le faapaiaina sa taumafai ma le tiga i mai'u'u o ta'ifau o le lalolagi. O lea na faataalise atu ai i le faaaliga ma le pupula la Taupou o le lagi mai Lona maota lea i ai vagana ai le toatasi. Ina ua tauanauina, ona ta'u mai ai lea o le ulua'I mata'ituai, lea na mafua ai ona faataalisa atu i fafo mai o latou nofoaga mamalu tagata o lo o nonofo i afeafe faalelagi. Ina ua ta'uina atu le mata'itusi lona lua ona latou pa'u'u lea i lalo i luga o le efuefu, i latou uma lava taitoatasi. O le taimi lava lena sa faalogoina ai se leo mai le loa

tuloto lava: “ O le mamao lena ma e le toe sili atu.” E moni Matou te molimau atu i le mea lena s alatou faia ma o lo o faia nei lava.

78 LE TAMA E A LA'U AUAUNA- FAFINE!

Ina ia mai le laulaufaiva o le alofa muti,utivale le vaitafe o le mealilo faaleagaga, ma ia iloa mai le puna-aso o le folafolaga faaleagaga le pupula le'auaoa o le fetu-ao o le potu. Luluina fatu o lo'u potu faaleagaga i le eleele mama o le lotu, ma ia faasusuina i latou i vai o le mautinoa, ina ia mafai ai e fugalaau fetiitii o le potu ma le atamai ona totogo lauolaola a'e ma lauusi mai le aai paia o le lotu.

79 LE ATALII E O LE MANA'O!

O le a le umi o lau lele a'e i malo o le mana'o? O apaau sa Ou tuuina atu ia te oe, ina ia mafai ai ona e lele atu i malo o le faapaiaina lilo ae le o itumalo o faiga faasatani. O le selu foi sa Ou tuuina atu ia te oe ina ia mafai ai ona teuina o O'u lauulu leveleve, ae le o le faatauma'oia ai o La'u faa'i

80 **A'U AUAUNA E!**

O outou o laau o La'u faatoaga; e ao ona outou fua mai i fua lelei ma le matagofie, ina ia outou manuia ai lava outou atoa foi ma nisi. Tagata ea o le malamalama, ua tuuina atu nei i tagata taitoatasi uma ina ia faia galuega tau lima ma faiva uma, aua o lo o i ai iina le aano moni o le tamaoaiga. Aua o le totogi e faalagolago i galuega, ma o le alofa tunoa o le Atua e aoao-uma mo outou. O laau e le fua mai sa tatau ma o le a tatau pea lava mo le afi.

81 **LA'U AUAUNA E!**

O tagata aupito mauualalalo o i layou lava ia e le fua mai ni fua i le lalolagi. O tagata ia ua faitauina e pei lava o tagata oti, ae le gata i lea, e sili atu tagata oti i le silafaga a le Atua i lo tagata valelea ma le le aoga.

82 **LA'U AUAUNA E!**

O tagata silisili o i latou lava ia o lo o ola i a latou lava galuega ma faaaogaina mo i latou lava ma o latou uso tagata ona o le alolofa i le Atua, le Alii o lalolagi uma.

O le Faatoanofotane lafitá'i ma le matagofie sa natia a o le i faaalía lenei mea i lalo o le iepuipui o le folafolaga, ua faaalía mai nei ona o le alofa tunoa o le Atua ma Lana foa'i faaleagaga, e pei o se malamalamapupula sa faasusuluina mai e le matagofie o le Pele. Uo e Ou te molimau atu! Ua atoatoa le foa'i alofa, ua faataunuuina le finauga, ua faaalía le faamaoniga ma le molimau ua faavaeina. Ua fia vaaia nei ni a outou taumafaiga e faaalía i le ala o le faatoina atoatoa. O le tulaga lava lenei sa tuuina atoatoa atu ai le foa'i faaleagaga ia te outou aemaise foi i latou o lo o i le lagi ma luga o le lalolagi. Ia vivii uma i le Atua, le Alii o Lalolagi uma.

